

**VERORDENING (EG) Nr. 1713/2006 VAN DE COMMISSIE**

**van 20 november 2006**

**tot afschaffing van de voorfinanciering van uitvoerrestituties voor landbouwproducten**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

uitvoerrestitutie te betalen zodra communautaire producten of goederen die bestemd waren voor uitvoer, onder een dergelijk stelsel werden gebracht.

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

(3) De voorfinancieringsregeling had dus oorspronkelijk tot doel om communautaire goederen wat de prijs betreft in eenzelfde positie te brengen als goedkopere niet-communautaire goederen die tijdelijk werden ingevoerd in het kader van de regeling actieve veredeling, maar is sindsdien geëvolueerd tot een ingewikkelde regeling waarmee verschillende doelstellingen worden beoogd die erop neerkomen dat de hoofdredenen voor het huidige gebruik van de voorfinanciering niet de redenen zijn waarom deze ooit is ingevoerd.

Gelet op Verordening (EG) nr. 1254/1999 van de Raad van 17 mei 1999 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector rundvlees <sup>(1)</sup>, en met name op artikel 33, alsmede op de overeenkomstige bepalingen van de andere verordeningen houdende een gemeenschappelijke marktordening voor landbouwproducten,

(4) De voorfinancieringsregeling wordt nu voornamelijk gebruikt om de controle op de uitvoer van rundvlees te verscherpen, hoewel de noodzaak van een scherpere controle op zichzelf onvoldoende reden is om restituties vooraf te betalen in het kader van die regeling. Geoordeeld wordt dat het niet gepast is om de voorfinancieringsregeling te gebruiken voor het bereiken van die andere doelstellingen.

Gelet op Verordening (EG) nr. 3448/93 van de Raad van 6 december 1993 tot vaststelling van de handelsregeling voor bepaalde, door verwerking van landbouwproducten verkregen goederen <sup>(2)</sup>, en met name op artikel 8, lid 3, eerste alinea,

(5) De situatie op de betrokken markten voor landbouwproducten is veranderd; daardoor is er geen economische rechtvaardiging meer om de regeling voor de voorfinanciering van uitvoerrestituties verder toe te passen.

Overwegende hetgeen volgt:

(1) Toen de regeling voor de voorfinanciering van uitvoerrestituties werd ingesteld, werd het om principiële redenen nodig geacht te zorgen voor een evenwicht tussen enerzijds het gebruik van communautaire basisproducten met het oog op de uitvoer van verwerkte producten of goederen naar derde landen, en anderzijds het gebruik van tot de regeling actieve veredeling toegelaten basisproducten uit derde landen. Daartoe moest een bedrag gelijk aan de uitvoerrestitutie worden betaald zodra de communautaire basisproducten waaruit de voor uitvoer bestemde verwerkte producten of goederen zouden worden verkregen, onder douanecontrole werden geplaatst.

(6) Daarom moeten wijzigingen worden aangebracht in de Verordeningen van de Commissie (EEG) nr. 32/82 van 7 januari 1982 tot vaststelling van de voorwaarden voor de toekenning van bijzondere restituties bij uitvoer in de rundvleessector <sup>(3)</sup>, (EEG) nr. 1964/82 van 20 juli 1982 tot vaststelling van de voorwaarden voor de toekenning van bijzondere restituties bij uitvoer van bepaalde soorten rundvlees zonder been <sup>(4)</sup>, (EEG) nr. 2220/85 van 22 juli 1985 tot vaststelling van gemeenschappelijke uitvoeringsbepalingen inzake de regeling voor het stellen van zekerheden voor landbouwproducten <sup>(5)</sup>, (EEG) nr. 2723/87 van 10 september 1987 houdende bijzondere uitvoeringsbepalingen voor het stelsel van restituties bij uitvoer voor granen die in de vorm van deegwaren van post 19.03 van het gemeenschappelijk douanetarief worden uitgevoerd <sup>(6)</sup>, (EG) nr. 3122/94 van 20 december 1994 tot vaststelling van de criteria voor de risicoanalyse inzake landbouwproducten waarvoor restituties worden

(2) Ook werd het toen wegens het feit dat onder een gemeenschappelijke marktordening vallende producten die werden ingevoerd uit derde landen, op bepaalde voorwaarden onder het stelsel van douane-entrepots of van vrije zones konden worden gebracht waarbij de inning van de invoerrechten werd opgeschort, nodig geacht te voorzien in de mogelijkheid om een bedrag gelijk aan de

<sup>(1)</sup> PB L 160 van 26.6.1999, blz. 21. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1913/2005 (PB L 307 van 25.11.2005, blz. 2).

<sup>(2)</sup> PB L 318 van 20.12.1993, blz. 18. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2580/2000 (PB L 298 van 25.11.2000, blz. 5).

<sup>(3)</sup> PB L 4 van 8.1.1982, blz. 11. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 744/2000 (PB L 89 van 11.4.2000, blz. 3).

<sup>(4)</sup> PB L 212 van 21.7.1982, blz. 48. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2772/2000 (PB L 321 van 19.12.2000, blz. 35).

<sup>(5)</sup> PB L 205 van 3.8.1985, blz. 5. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 673/2004 (PB L 105 van 14.4.2004, blz. 17).

<sup>(6)</sup> PB L 261 van 11.9.1987, blz. 11. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1054/95 (PB L 107 van 12.5.1995, blz. 5).

toegekend <sup>(7)</sup>, (EG) nr. 1445/95 van 26 juni 1995 houdende uitvoeringsbepalingen voor de invoer- en uitvoercertificatenregeling in de sector rundvlees en tot intrekking van Verordening (EEG) nr. 2377/80 <sup>(8)</sup>, (EG) nr. 800/1999 van 15 april 1999 houdende gemeenschappelijke uitvoeringsbepalingen van het stelsel van restituties bij uitvoer voor landbouwproducten <sup>(9)</sup>, (EG) nr. 1291/2000 van 9 juni 2000 houdende gemeenschappelijke uitvoeringsbepalingen inzake het stelsel van invoer-, uitvoer- en voorfixatiecertificaten voor landbouwproducten <sup>(10)</sup>, (EG) nr. 1623/2000 van 25 juli 2000 tot vaststelling van de uitvoeringsbepalingen met betrekking tot de marktmechanismen als bedoeld in Verordening (EG) nr. 1493/1999 houdende een gemeenschappelijke ordening van de wijnmarkt <sup>(11)</sup>, (EG) nr. 2090/2002 van 26 november 2002 houdende uitvoeringsbepalingen van Verordening (EEG) nr. 386/90 van de Raad ten aanzien van de fysieke controle bij de uitvoer van landbouwproducten waarvoor een restitutie wordt toegekend <sup>(12)</sup>, (EG) nr. 1342/2003 van 28 juli 2003 houdende bijzondere uitvoeringsbepalingen inzake het stelsel van invoer- en uitvoercertificaten in de sector granen en rijst <sup>(13)</sup>, (EG) nr. 1518/2003 van 28 augustus 2003 tot vaststelling van uitvoeringsbepalingen inzake de regeling van uitvoercertificaten in de sector rundvlees <sup>(14)</sup>, (EG) nr. 2236/2003 van 23 december 2003 houdende uitvoeringsbepalingen van Verordening (EG) nr. 1868/94 van de Raad tot vaststelling van een contingentenregeling voor de productie van aardappelzetmeel <sup>(15)</sup>, (EG) nr. 596/2004 van 30 maart 2004 tot vaststelling van uitvoeringsbepalingen inzake de regeling van uitvoercertificaten in de sector eieren <sup>(16)</sup>, (EG) nr. 633/2004 van 30 maart 2004 tot vaststelling van uitvoeringsbepalingen inzake de regeling van uitvoercertificaten in de sector slachtpluimvee <sup>(17)</sup> en (EG) nr. 1043/2005 van 30 juni 2005 houdende de tenuitvoerlegging van Verordening (EG) nr. 3448/93 van de Raad met betrekking tot de regeling aangaande de toekenning van restituties bij uitvoer van bepaalde landbouwproducten, uitgevoerd in de vorm van goederen die niet onder bijlage I van het Ver-

drag vallen, en de criteria voor de vaststelling van de restitutiebedragen <sup>(18)</sup>.

- (7) Om dezelfde redenen moeten worden ingetrokken Verordening (EEG) nr. 565/80 van de Raad van 4 maart 1980 betreffende de vooruitbetaling van de uitvoerrestituties voor landbouwproducten <sup>(19)</sup> en de Verordeningen van de Commissie (EEG) nr. 2388/84 van 14 augustus 1984 houdende bijzondere uitvoeringsbepalingen met betrekking tot de restituties bij uitvoer voor bepaalde rundvleesconserven <sup>(20)</sup>, (EG) nr. 456/2003 van 12 maart 2003 tot vaststelling van specifieke voorwaarden op het gebied van de vooruitbetaling van de uitvoerrestitutie voor bepaalde producten van de rundvleessector die onder het stelsel van douane-entrepots of vrije zones zijn geplaatst <sup>(21)</sup>, (EG) nr. 500/2003 van 19 maart 2003 betreffende de termijnen gedurende welke bepaalde producten van de sector granen en bepaalde producten van de sector rijst onder douanecontrole mogen blijven in het kader van de regeling inzake de vooruitbetaling van restituties <sup>(22)</sup> en (EG) nr. 1994/2005 van 7 december 2005 tot vaststelling van de basisproducten die niet in aanmerking komen voor de vooruitbetaling van de uitvoerrestitutie <sup>(23)</sup>.
- (8) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van alle betrokken Comit es van beheer,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

#### Artikel 1

In artikel 2, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 32/82 wordt de tweede alinea geschrapt.

#### Artikel 2

In artikel 5, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 1964/82 worden de tweede en de derde alinea geschrapt.

#### Artikel 3

In artikel 18 van Verordening (EEG) nr. 2220/85 wordt het tweede streepje geschrapt.

#### Artikel 4

In artikel 1, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 2723/87 wordt het tweede streepje geschrapt.

<sup>(7)</sup> PB L 330 van 21.12.1994, blz. 31.

<sup>(8)</sup> PB L 143 van 27.6.1995, blz. 35. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1118/2004 (PB L 217 van 17.6.2004, blz. 10).

<sup>(9)</sup> PB L 102 van 17.4.1999, blz. 11. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 671/2004 (PB L 105 van 14.4.2004, blz. 5).

<sup>(10)</sup> PB L 152 van 24.6.2000, blz. 1. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 410/2006 (PB L 71 van 10.3.2006, blz. 7).

<sup>(11)</sup> PB L 194 van 31.7.2000, blz. 45. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1221/2006 (PB L 221 van 12.8.2006, blz. 3).

<sup>(12)</sup> PB L 322 van 27.11.2002, blz. 4. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1454/2004 (PB L 269 van 17.8.2004, blz. 9).

<sup>(13)</sup> PB L 189 van 29.7.2003, blz. 12. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 945/2006 (PB L 173 van 27.6.2006, blz. 12).

<sup>(14)</sup> PB L 217 van 29.8.2003, blz. 35. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1361/2004 (PB L 253 van 29.7.2004, blz. 9).

<sup>(15)</sup> PB L 339 van 24.12.2003, blz. 45. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1950/2005 (PB L 312 van 29.11.2005, blz. 18).

<sup>(16)</sup> PB L 94 van 31.3.2004, blz. 33. Verordening gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1475/2004 (PB L 271 van 19.8.2004, blz. 31).

<sup>(17)</sup> PB L 100 van 6.4.2004, blz. 8. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1498/2004 (PB L 275 van 25.8.2004, blz. 8).

<sup>(18)</sup> PB L 172 van 5.7.2005, blz. 24. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1580/2006 (PB L 291 van 21.10.2006, blz. 8).

<sup>(19)</sup> PB L 62 van 7.3.1980, blz. 5.

<sup>(20)</sup> PB L 221 van 18.8.1984, blz. 28.

<sup>(21)</sup> PB L 69 van 13.3.2003, blz. 18.

<sup>(22)</sup> PB L 74 van 20.3.2003, blz. 19.

<sup>(23)</sup> PB L 320 van 8.12.2005, blz. 30.

#### Artikel 5

In artikel 1, punt 7, van Verordening (EG) nr. 3122/94 wordt het eerste streepje geschrapt.

#### Artikel 6

In artikel 11 van Verordening (EG) nr. 1445/95 wordt lid 2 geschrapt.

#### Artikel 7

Verordening (EG) nr. 800/1999 wordt als volgt gewijzigd:

- 1) In artikel 2, lid 1, wordt punt k) geschrapt.
- 2) In artikel 4, lid 2, wordt de vierde alinea vervangen door:

„Voor de toepassing van dit lid worden de restitutievoeten in aanmerking genomen die golden op de dag waarop de certificaataanvraag is ingediend. Zo nodig worden deze restitutievoeten op de dag van aanvaarding van de aangifte ten uitvoer aangepast.”.

- 3) In artikel 5, lid 6, wordt de vijfde alinea geschrapt.
- 4) Artikel 9 wordt als volgt gewijzigd:
  - a) In lid 1 wordt punt d) vervangen door:

„d) Wanneer wordt vastgesteld dat niet aan de onder a) genoemde voorwaarden is voldaan, geldt voor de toepassing van artikel 50 het aantal dagen waarmee de termijn van 28 dagen is overschreden, als het aantal dagen waarmee de in artikel 7 bedoelde termijn is overschreden.”.

- b) In lid 2, onder b), wordt de tweede alinea vervangen door:

„Wanneer wordt vastgesteld dat niet aan de onder a) genoemde voorwaarden is voldaan, geldt voor de toepassing van artikel 50 het aantal dagen waarmee de termijn van 28 dagen is overschreden, als het aantal dagen waarmee de in artikel 7 bedoelde termijn is overschreden.”.

- c) In lid 3, onder b), wordt de eerste alinea vervangen door:

„Ingeval na het vervullen van de onder a) genoemde formaliteiten wordt vastgesteld dat de producten bij overlading gedurende meer dan 28 dagen in een of meer andere luchthavens binnen het douanegebied van de Gemeenschap hebben verbleven, geldt, behoudens overmacht, voor de toepassing van artikel 50 het aantal dagen waarmee de termijn van 28 dagen is overschreden, als het aantal dagen waarmee de in artikel 7 bedoelde termijn is overschreden.”.

- 5) In artikel 15 wordt lid 2 vervangen door:

„2. Als producten die in ongewijzigde staat zijn ingevoerd, worden aangemerkt producten ten aanzien waarvan op geen enkele manier blijkt dat be- of verwerking heeft plaatsgevonden.

De volgende behandelingen om de producten te bewaren mogen evenwel vóór de invoer worden verricht zonder dat dit tot gevolg heeft dat de producten niet meer aan het bepaalde in lid 1 voldoen:

- a) inventarisatie;
- b) aanbrengen op de producten of op de verpakking ervan van merken, stempels, etiketten of andere soortgelijke herkenningstekens, op voorwaarde dat deze aanbrenging niet van zodanige aard is dat de producten daardoor ogenschijnlijk van andere oorsprong zijn dan in werkelijkheid het geval is;
- c) wijziging van de merken en de nummers van de colli of wijziging van etiketten, op voorwaarde dat deze wijziging niet van zodanige aard is dat de producten daardoor ogenschijnlijk van andere oorsprong zijn dan in werkelijkheid het geval is;
- d) verpakken, uitpakken, ompakken en herstellen van verpakkingen, op voorwaarde dat deze handelingen niet van zodanige aard zijn dat de producten daardoor ogenschijnlijk van andere oorsprong zijn dan in werkelijkheid het geval is;
- e) luchten;
- f) koelen;
- g) diepvriezen.

Bovendien geldt dat, wanneer een product, alvorens het is ingevoerd, een be- of verwerking heeft ondergaan, het toch wordt geacht in ongewijzigde staat te zijn ingevoerd, op voorwaarde dat die be- of verwerking is gebeurd in het derde land waar alle bij de be- of verwerking verkregen producten zijn ingevoerd.”.

- 6) In titel II wordt hoofdstuk 3 geschrapt.

- 7) Artikel 51 wordt als volgt gewijzigd:

- a) Lid 2 wordt vervangen door:

„2. Als gevraagde restitutie wordt beschouwd het bedrag dat is berekend aan de hand van de op grond van artikel 5 verstrekte gegevens. Wanneer de restitutievoet verschilt naargelang van de bestemming, wordt het gedifferentieerde gedeelte van de gevraagde restitutie berekend aan de hand van de op grond van artikel 49 verstrekte gegevens over hoeveelheid, gewicht en bestemming.”.

b) Lid 7 wordt vervangen door:

*Artikel 10*

„7. De sancties worden niet toegepast wanneer alleen wegens de toepassing van artikel 4, lid 2, artikel 18, lid 3, en/of artikel 50 de gevraagde restitutie hoger is dan de geldende restitutie.”.

In bijlage III bij Verordening (EG) nr. 2090/2002 wordt punt 10 geschrapt.

*Artikel 11*

c) Lid 10 wordt vervangen door:

„10. Indien het in de aangifte ten uitvoer vermelde product niet door het certificaat wordt gedekt, is geen restitutie verschuldigd en is het bepaalde in lid 1 niet van toepassing.”.

In artikel 7, lid 2, van Verordening (EG) nr. 1342/2003 wordt de derde alinea geschrapt.

*Artikel 12*

Verordening (EG) nr. 1518/2003 wordt als volgt gewijzigd:

8) In artikel 52, lid 1, wordt punt a) vervangen door:

„a) de terugbetaling door een nog niet vrijgegeven zekerheid wordt gewaarborgd, geldt het verbeuren van de zekerheid overeenkomstig artikel 25, lid 1, als teruggave van de verschuldigde bedragen;”.

1) In artikel 4, lid 1, wordt de tweede alinea vervangen door:

„In afwijking van artikel 2, lid 1, zijn de certificaten in dat geval slechts vijf werkdagen geldig met ingang van de dag van afgifte in de zin van artikel 23, lid 2, van Verordening (EG) nr. 1291/2000, en in vak 20 van de aanvragen en de certificaten wordt één van de in bijlage I bis opgenomen vermeldingen aangebracht.”.

9) In artikel 53 wordt het derde streepje geschrapt.

2) De tekst in de bijlage bij de onderhavige verordening wordt ingevoegd als bijlage I bis.

*Artikel 8*

Verordening (EG) nr. 1291/2000 wordt als volgt gewijzigd:

*Artikel 13*

In Verordening (EG) nr. 2236/2003 wordt artikel 14 geschrapt.

1) Artikel 4 wordt geschrapt.

*Artikel 14*

2) In artikel 24, lid 1, wordt punt b) vervangen door:

Verordening (EG) nr. 596/2004 wordt als volgt gewijzigd:

„b) wanneer het een uitvoercertificaat of een certificaat met vaststelling vooraf van de restitutie betreft, de aangifte ten uitvoer.”.

1) In artikel 4, lid 1, wordt de tweede alinea vervangen door:

„In afwijking van artikel 2, lid 1, zijn de certificaten in dat geval slechts geldig gedurende vijf werkdagen vanaf de dag van afgifte in de zin van artikel 23, lid 2, van Verordening (EG) nr. 1291/2000, en in vak 20 van de aanvragen en de certificaten wordt dan ten minste één van de in bijlage I bis opgenomen vermeldingen aangebracht.”.

3) In artikel 32 wordt lid 2 geschrapt.

4) In artikel 33, lid 1, wordt punt b) vervangen door:

„b) in de in artikel 32, lid 1, onder b), bedoelde gevallen, onverminderd lid 2: door overlegging van het overeenkomstig artikel 24 of artikel 25 geïllustreerde exemplaar nr. 1 van het certificaat en, in voorkomend geval, van het overeenkomstig artikel 24 of artikel 25 geïllustreerde exemplaar nr. 1 van het uittreksel of de uittreksels van het certificaat.”.

2) De tekst in de bijlage bij de onderhavige verordening wordt ingevoegd als bijlage I bis.

*Artikel 15*

Verordening (EG) nr. 633/2004 wordt als volgt gewijzigd:

5) Artikel 48 wordt geschrapt.

1) In artikel 2 wordt lid 5 vervangen door:

„5. In afwijking van het bepaalde in lid 1 zijn certificaten voor de in bijlage I bedoelde categorie 6 a) 15 dagen geldig vanaf de dag van werkelijke afgifte in de zin van artikel 23, lid 2, van Verordening (EG) nr. 1291/2000.”.

*Artikel 9*

In artikel 26 van Verordening (EG) nr. 1623/2000 wordt lid 4 geschrapt.

2) In artikel 4, lid 1, wordt de tweede alinea vervangen door:

„In afwijking van artikel 2, leden 1 en 5, zijn de certificaten in dat geval slechts geldig gedurende vijf werkdagen vanaf de dag van afgifte in de zin van artikel 23, lid 2, van Verordening (EG) nr. 1291/2000, en in vak 20 van de aanvragen en de certificaten wordt dan ten minste één van de in bijlage I bis opgenomen vermeldingen aangebracht.”

3) De tekst in de bijlage bij de onderhavige verordening wordt ingevoegd als bijlage I bis.

#### *Artikel 16*

In artikel 54 van Verordening (EG) nr. 1043/2005 wordt lid 2 geschrapt.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 20 november 2006.

#### *Artikel 17*

De Verordeningen (EEG) nr. 565/80, (EEG) nr. 2388/84, (EG) nr. 456/2003, (EG) nr. 500/2003 en (EG) nr. 1994/2005 worden ingetrokken.

#### *Artikel 18*

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Zij is van toepassing met ingang van 1 januari 2007.

De bij de onderhavige verordening ingetrokken of geschrapte bepalingen blijven van toepassing voor de producten die vóór 1 januari 2007 onder de voorfinancieringsregeling worden gebracht.

*Voor de Commissie*

Mariann FISCHER BOEL

*Lid van de Commissie*

## BIJLAGE

## „BIJLAGE I BIS

In artikel 4, lid 1, tweede alinea, bedoelde vermeldingen

- *In het Spaans:* Certificado válido durante cinco días hábiles
  - *In het Tsjechisch:* Licence platná pět pracovních dní
  - *In het Deens:* Licens, der er gyldig i fem arbejdsdage
  - *In het Duits:* Fünf Arbeitstage gültige Lizenz
  - *In het Ests:* Litsents kehtib viis tööpäeva
  - *In het Grieks:* Πιστοποιητικό που ισχύει για πέντε εργάσιμες ημέρες
  - *In het Engels:* Licence valid for five working days
  - *In het Frans:* Certificat valable cinq jours ouvrables
  - *In het Italiaans:* Titolo valido cinque giorni lavorativi
  - *In het Lets:* Licences derīguma termiņš ir piecas darba dienas
  - *In het Litouws:* Licencijos galioja penkias darbo dienas
  - *In het Hongaars:* Öt munkanapig érvényes tanúsítvány
  - *In het Nederlands:* Certificaat met een geldigheidsduur van vijf werkdagen
  - *In het Pools:* Pozwolenie ważne pięć dni roboczych
  - *In het Portugees:* Certificado de exportação válido durante cinco dias úteis
  - *In het Slowaaks:* Licencia platí päť pracovných dní
  - *In het Sloveens:* Dovoljenje velja 5 delovnih dni
  - *In het Fins:* Todistus on voimassa viisi työpäivää
  - *In het Zweeds:* Licensen är giltig fem arbetsdagar”
-